

# CHAMBRE DES COMMUNES

Le jeudi 24 avril 1986

La séance est ouverte à 11 heures.

## AFFAIRES COURANTES

[Français]

### PÉTITIONS

#### RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, en vertu de l'article 106(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement aux neuf pétitions suivantes: n<sup>os</sup> 331-40, 331-48, 331-118, 331-144, 331-361 à 331-364 inclusivement, et 331-366.

\* \* \*

### LES DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

#### PRÉSENTATION DU DEUXIÈME RAPPORT DE LA SECTION CANADIENNE DE L'ASSOCIATION PARLEMENTAIRE CANADA-EUROPE

**M. Michel Champagne (Champlain):** Monsieur le Président, en vertu de l'article 101 du Règlement, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre, dans les deux langues officielles, le deuxième rapport de la section canadienne de l'Association parlementaire Canada-Europe qui a envoyé un délégué à la Conférence sur l'agriculture européenne de l'an 2,000, tenue en Suisse les 8 et 9 avril 1986.

\* \* \*

### COMITÉ DE SÉLECTION

#### PRÉSENTATION DU 31<sup>E</sup> RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

**M. Scott Fennell (Ontario):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter le trente et unième rapport du Comité de sélection.

*(Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui au sujet du rapport précité.)*

\* \* \*

[Traduction]

### PÉTITIONS

#### LE PRIX DE L'ESSENCE

**M. John Nunziata (York-Sud—Weston):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre 26 pétitions

portant la signature de quelque 1,075 personnes. Les signataires demandent au gouvernement fédéral de veiller à ce que toute réduction du prix du brut profite aux consommateurs lorsqu'ils font le plein d'essence.

#### ON DEMANDE LE RÉTABLISSEMENT DU PROGRAMME KATIMAVIK

**M. John Nunziata (York-Sud—Weston):** Monsieur le Président, j'ai également l'honneur de présenter une autre pétition provenant d'une cinquantaine de personnes. Les pétitionnaires demandent au gouvernement fédéral de rétablir le programme Katimavik et de rétablir le plein montant des crédits.

**M. Stan J. Hovdebo (Prince-Albert):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition provenant de personnes de ma circonscription et de Saskatoon qui s'inquiètent encore de l'attitude du gouvernement à l'égard de l'emploi chez les jeunes. On demande le rétablissement du programme Katimavik pour les jeunes Canadiens.

\* \* \*

[Français]

### QUESTIONS AU FEUILLETON

**M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur le Président, je demande que toutes les questions soient réservées.

**M. le Président:** Est-on d'accord?

**Des voix:** D'accord.

## ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Traduction]

### LA LOI AUTORISANT L'ALIÉNATION DE LA SOCIÉTÉ LES ARSENAUX CANADIENS LIMITÉE

#### MESURE D'ÉTABLISSEMENT

La Chambre reprend l'étude, interrompue le vendredi 18 avril, du projet de loi C-87, visant à autoriser l'aliénation de la société Les Arsenaux canadiens Limitée et visant la modification d'autres lois en conséquence, dont un comité législatif a fait rapport sans propositions d'amendement;